



Beglaubigte Übersetzung in die italienische Sprache
Traduzione certificata conforme dalla lingua tedesca

[logo OVE]

Österreichischer Verband für Elektrotechnik
[= Associazione austriaca per l'elettrotecnica]

[n.d.t.: Vengono tradotte in italiano soltanto le voci in tedesco del testo originale bilingue (tedesco/inglese).]

STATEMENT OF CONFORMITY

[= dichiarazione di conformità]

STC/AT 892

<i>Prodotto</i>	Inverter fotovoltaico
<i>Verificato per ordine di</i>	FRONIUS International GmbH 4600 Wels-Thalheim, Günter Fronius Str. 1, Austria
<i>Prodotto da (ditta e luogo)</i>	FRONIUS International GmbH 4642 Sattledt, Froniusstr. 1, Austria
<i>Dati relativi al funzionamento e caratteristiche importanti</i>	IG 15: V_n = 230 V; f_n = 50 Hz; P_n = 1300 W IG 20: V_n = 230 V; f_n = 50 Hz; P_n = 1800 W IG 30: V_n = 230 V; f_n = 50 Hz; P_n = 2500 W IG 40: V_n = 230 V; f_n = 50 Hz; P_n = 3500 W IG 60 HV: V_n = 230 V; f_n = 50 Hz; P_n = 4600 W <i>Software Revision:</i> IG-Control: 2.09.00 IG-DCDC: 2.03.01
<i>Marchio registrato (se esistente)</i>	FRONIUS
<i>Denominazione del modello</i>	IG 15, IG 20, IG 30, IG 40, IG 60 HV
<i>Ulteriori informazioni (se necessarie)</i>	
<i>Un campione di questo prodotto è stato provato e ritenuto conforme a</i> ENEL DK 5940 Ed. 2:1 V1:2006	
<i>Così come ciò risulta dai rapporti di prova (numero d'atto/n.)</i> 2.04.00440.1.0. V1	

La presente dichiarazione di conformità è il risultato di una prova effettuata su un campione presentato di un prodotto, in conformità alle disposizioni della rispettiva norma.

[2 sigle]

ASSOCIAZIONE AUSTRIACA PER
L'ELETTROTECNICA
Head of Testing & Certification
Dipl.-Ing. W. Martin
[firma illeggibile]

[timbro con stemma:]
Associazione austriaca per l'elettrotecnica
Sezione [logo ÖVE] Prove e certificati

Vienna, 2007-04-12

OVE – Testing & Certification
1190 Vienna, Kahlenberger Str. 2A, Austria

Tel.: +43 1 370 58 06 Fax: +43 1 817 495 542 27
ZVR: 327279890 DVR: 1066887

[nota in inglese]

[logo con stemma]

Io sottoscritto Andrea Bernardini, interprete giurata presso il Tribunale di Vienna, certifico che la presente traduzione è conforme all'unita copia, riferendomi al mio giuramento.

Die genaue Übereinstimmung der vorstehenden Übersetzung mit der angehefteten Kopie bestätige ich unter Berufung auf meinen Eid.

Vienna, li 18 aprile 2007 – Wien, am 18. April 2007

Andrea Bernardini



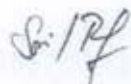
STATEMENT OF CONFORMITY

STC/AT 892

<i>Erzeugnis Product</i>	Photovoltaic-Inverter _____
<i>Geprüft im Auftrag von Tested by request of</i>	FRONIUS International GmbH 4600 Wels-Thalheim, Günter Fronius Str. 1, Austria _____
<i>Hergestellt von (Firma und Ort) Manufactured at (name and place)</i>	FRONIUS International GmbH 4642 Sattledt, Froniusstraße 5, Austria _____
<i>Betriebsdaten und wichtige Merkmale Rating and principal characteristics</i>	IG 15: V _n = 230 V; f _n = 50 Hz; P _n = 1300 W IG 20: V _n = 230 V; f _n = 50 Hz; P _n = 1800 W IG 30: V _n = 230 V; f _n = 50 Hz; P _n = 2500 W IG 40: V _n = 230 V; f _n = 50 Hz; P _n = 3500 W IG 60 HV: V _n = 230 V; f _n = 50 Hz; P _n = 4600 W <i>Software Revision:</i> IG-Control: 2.09.00 IG-DCDC: 2.03.01 _____
<i>Warenzeichen (falls vorhanden) Trade mark (if any)</i>	FRONIUS _____
<i>Typenbezeichnung Model/Type Ref.</i>	IG 15, IG 20, IG 30, IG 40, IG 60 HV _____
<i>Zusätzliche Information (falls erforderlich) Additional information (if necessary)</i>	_____
<i>Ein Muster dieses Erzeugnisses ist geprüft und als in Übereinstimmung mit A sample of the product has been tested and found to be in conformity with</i>	
	ENEL DK 5940 Ed.2.1 V1:2006 _____
	<i>befunden worden, wie es aus den Prüfberichten (Aktenzeichen/Nr.) 2.04.00440.1.0 V1 hervorgeht. as shown in the test reports (reference No.).</i>

Diese Konformitätsaussage ist das Ergebnis einer Prüfung, die an einem eingereichten Muster eines Erzeugnisses in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der jeweiligen Norm durchgeführt worden ist.

This Statement of Conformity is the result of testing a sample of the product submitted in accordance with the provisions of the relevant specific standard.



ÖSTERREICHISCHER VERBAND FÜR ELEKTROTECHNIK
Österreichischer Verband für Elektrotechnik
Head of Testing & Certification



Prüfung & Zertifizierung
W. Martin



Vienna, 2007-04-12

Dipl.-Ing. W. Martin

OVE - Testing & Certification
1190 Wien, Kahlenberger Str. 2A, Austria

Tel.: +43 1 370 58 06 Fax.: +43 1 817 495 542 27
ZVR: 327279890 DVR: 1055887

Accredited by the Austrian Ministry of Economic Affairs as Certification Body and Inspection Body for products, services, process and system evaluation in the whole field of electrotechnology

